

501509-2026 - Wettbewerb

Polen – Bau von Abwasserbehandlungsanlagen – Modernizacja i rozbudowa oczyszczalni ścieków w Błoniu

OJ S 138/2026 21/07/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung
Bauleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Błoniu sp. z o.o.

E-Mail: przetargi@mpwik-blonie.pl

Rechtsform des Erwerbers: Von einer lokalen Gebietskörperschaft kontrolliertes öffentliches Unternehmen

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Wirtschaftliche Angelegenheiten

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Modernizacja i rozbudowa oczyszczalni ścieków w Błoniu

Beschreibung: Przedmiotem zamówienia jest realizacja zadania inwestycyjnego – wykonanie robót budowlanych pn. „Modernizacja i rozbudowa oczyszczalni ścieków w Błoniu”. Przedmiot zamówienia jest podzielony na 2 zadania: 1) Zadanie nr 1: Rozbudowa Oczyszczalni Ścieków w Błoniu; 2) Zadanie nr 2: Budowa budynku na osad odwodniony z obiektami towarzyszącymi na oczyszczalni ścieków w Błoniu podzielona na: a) Zadanie nr 2.A Zaprojektowanie i budowa budynku na osad odwodniony z obiektami towarzyszącymi na Oczyszczalni Ścieków w Błoniu; b) Zadanie nr 2.B Remont budynku odwadniania osadu wraz z wymianą urządzeń na Oczyszczalni Ścieków w Błoniu (obejmujący również dostawę i montaż prasy).

Kennung des Verfahrens: 4246602b-feaf-4625-8ccb-8cec1233c29a

Interne Kennung: P-1/2026

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 45252127 Bau von Abwasserbehandlungsanlagen

Zusätzliche Einstufung (cpv): 45100000 Baureifmachung, 45111300 Abbauarbeiten, 45200000 Komplett- oder Teilbauleistungen im Hochbau sowie Tiefbauarbeiten, 45300000

Bauinstallationsarbeiten, 45311000 Installation von Elektroanlagen, 45331210 Installation von Lüftungsanlagen, 45400000 Baufertigstellung, 45310000 Installation von elektrischen Leitungen, 45233140 Straßenarbeiten, 45252210 Bau von Wasserreinigungsanlagen, 45262310 Stahlbetonarbeiten, 45262311 Betonrohbauarbeiten, 45223100 Zusammenbau von Metallkonstruktionen, 45262500 Maurerarbeiten, 45332000 Installateurarbeiten und Verlegung von Abwasserleitungen, 45231300 Bauarbeiten für Wasser- und Abwasserrohrleitungen, 42996900 Schlammbehandlungsanlage

2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: ul. Towarowa 5

Stadt: Błonie

Postleitzahl: 05-870

Land, Gliederung (NUTS): Warszawski zachodni (PL913)

Land: Polen

2.1.4. Allgemeine Informationen

Dieses Verfahren wird neu aufgelegt

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

art. 132 ustawy z dnia 11.09.2019 r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz.U. 2024 r., poz. 1320) - Dyrektywa 2014/25/UE

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Modernizacja i rozbudowa oczyszczalni ścieków w Błoniu

Beschreibung: Przedmiotem zamówienia jest realizacja zadania inwestycyjnego – wykonanie robót budowlanych pn. „Modernizacja i rozbudowa oczyszczalni ścieków w Błoniu”. Przedmiot zamówienia jest podzielony na 2 zadania: 1) Zadanie nr 1: Rozbudowa Oczyszczalni Ścieków w Błoniu; 2) Zadanie nr 2: Budowa budynku na osad odwodniony z obiektami towarzyszącymi na oczyszczalni ścieków w Błoniu podzielona na: a) Zadanie nr 2.A Zaprojektowanie i budowa budynku na osad odwodniony z obiektami towarzyszącymi na Oczyszczalni Ścieków w Błoniu; b) Zadanie nr 2.B Remont budynku odwadniania osadu wraz z wymianą urządzeń na Oczyszczalni Ścieków w Błoniu (obejmujący również dostawę i montaż prasy).

Interne Kennung: P-1/2026

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 45252127 Bau von Abwasserbehandlungsanlagen

Zusätzliche Einstufung (cpv): 45100000 Baureifmachung, 45111300 Abbauarbeiten, 45200000 Komplett- oder Teilbauleistungen im Hochbau sowie Tiefbauarbeiten, 45300000

Bauinstallationsarbeiten, 45311000 Installation von Elektroanlagen, 45331210 Installation von Lüftungsanlagen, 45400000 Baufertigstellung, 45310000 Installation von elektrischen Leitungen, 45233140 Straßenarbeiten, 45252200 Einrichtungen für Reinigungsanlagen, 45262310 Stahlbetonarbeiten, 45262311 Betonrohbauarbeiten, 45223100 Zusammenbau von Metallkonstruktionen, 45262500 Maurerarbeiten, 45332000 Installateurarbeiten und Verlegung von Abwasserleitungen, 45231300 Bauarbeiten für Wasser- und Abwasserrohrleitungen, 42996900 Schlammbehandlungsanlage

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: ul. Towarowa 5

Stadt: Błonie

Postleitzahl: 05-870

Land, Gliederung (NUTS): Warszawski zachodni (PL913)

Land: Polen

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 29 Monate

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:

EU-Mittel — Programm: Aufbauinstrument der Europäischen Union (2021/2027)

Kennung der EU-Mittel: B3.4.1. „Inwestycje na rzecz zielonej transformacji miast”

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Vermeidung und Verminderung der Umweltverschmutzung

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Keine Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien**Kriterium:**

Art: Preis

Bezeichnung: Cena oferty

Beschreibung: C =cena oferty najtańszej / cena oferty badanej x waga (60 %)

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 60

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Gwarancja na urządzenia kluczowe (G)

Beschreibung: 36 miesiące gwarancji na urządzenia kluczowe 0 % 42 miesiące gwarancji na urządzenia kluczowe 10 % 48 miesięcy gwarancji na urządzenia kluczowe 20 % 54 miesiące gwarancji na urządzenia kluczowe 30 % 60 miesięcy gwarancji na urządzenia kluczowe 40 %

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 40

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-4246602b-feaf-4625-8ccb-8cec1233c29a>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-4246602b-feaf-4625-8ccb-8cec1233c29a>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: 16.1 Wykonawca zobowiązany jest wnieść wadium w wysokości: 300.000,00 zł (słownie trzysta tysięcy złotych) przed upływem terminu składania

ofert. 16.2 Wadium może być wniesione, według wyboru wykonawcy, w jednej lub w kilku następujących formach: 1) pieniądzu; 2) gwarancjach bankowych; 3) gwarancjach ubezpieczeniowych; 4) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz. U. z 2023 r. poz. 462). 16.3 Wniesione wadium musi obejmować okres związania ofertą. Z treści gwarancji/poręczenia winno wynikać bezwarunkowe, na każde pisemne żądanie zgłoszone przez Zamawiającego w terminie związania ofertą, zobowiązanie Gwaranta do wypłaty Zamawiającemu pełnej kwoty wadium. 16.4 Wadium wnoszone w pieniądzu należy wpłacić przelewem na rachunek: MIEJSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO WODOCIĄGÓW I KANALIZACJI W BŁONIU SP. Z O.O. BANK PKO BP S.A. NR: 27 1020 1055 0000 9302 0017 6552 z dopiskiem na przelewie: Wadium w postępowaniu nr P-1/2026 pn.: Modernizacja i rozbudowa miejskiej oczyszczalni ścieków w Błoniu. 16.5 Skuteczne wniesienie wadium w pieniądzu następuje z chwilą uznania środków pieniężnych na rachunku bankowym Zamawiającego przed upływem terminu składania ofert (tj. przed upływem dnia i godziny wyznaczonej, jako ostateczny termin składania ofert). Zamawiający zaleca, aby dokument potwierdzający dokonanie przelewu został załączony do oferty. 16.6 Wadium wnoszone w formie gwarancji lub poręczenia należy przekazać Zamawiającemu za pośrednictwem Platformy w oryginale, w postaci elektronicznej podpisanej przez wystawcę. 16.7 Oferta wykonawcy, który nie wniósł wadium, lub wniósł w sposób nieprawidłowy lub nie utrzymał wadium nieprzerwanie do upływu terminu związania ofertą lub złożył wniosek o zwrot wadium w przypadku, o którym mowa w art. 98 ust. 2 pkt 3 zostanie odrzucona. 16.8 Okoliczności i zasady zwrotu wadium, jego przepadku określone zostały w art. 98 ustawy Pzp. Frist für den Eingang der Angebote: 19/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 19/08/2026 12:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: 26.1 Środki ochrony prawnej przysługują wykonawcy, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp. 26.2 Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt. 15 ustawy Pzp oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 26.3 Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego,

podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy Pzp. 26.4 Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej. 26.5 Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej poprzez Platformę lub adres mailowy Zamawiającego przetargi@mpwik-blonie.pl, albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 26.6 Domniemywa się, iż Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie odpowiednio odwołania albo jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej wskazanych w zdaniu poprzednim. 26.7 6. Terminy wnoszenia odwołań: 1) Odwołanie wnosi się w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a). 2) Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej, 3) Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 1 i 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, 4) Jeżeli Zamawiający nie opublikował ogłoszenia o zamiarze zawarcia umowy lub mimo takiego obowiązku nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty lub nie zaprosił Wykonawcy do złożenia oferty w ramach dynamicznego systemu zakupów lub umowy ramowej, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie: a) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, a w przypadku udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki - ogłoszenia o wyniku postępowania albo ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, zawierającego uzasadnienie udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki; b) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia. 26.8 Pozostałe postanowienia dotyczące środków ochrony prawnej regulują przepisy Działu IX „Środki ochrony prawnej” ustawy Pzp.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Błoniu sp. z o.o.

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Błoniu sp. z o.o.

Organisation, die Angebote bearbeitet: Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Błoniu sp. z o.o.

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Błoniu sp. z o.o.

Registrierungsnummer: NIP: 1181608874

Registrierungsnummer: REGON: 017322408

Postanschrift: ul. Towarowa 5
Stadt: Błonie
Postleitzahl: 05-870
Land, Gliederung (NUTS): Warszawski zachodni (PL913)
Land: Polen
E-Mail: przetargi@mpwik-blonie.pl
Telefon: +48 227254467
Internetadresse: <https://mpwik-blonie.pl/>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer
Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt
Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt
Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza
Registrierungsnummer: 5262239325
Postanschrift: ul. Postępu 17A
Stadt: Warszawa
Postleitzahl: 02-676
Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Land: Polen
E-Mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telefon: +48 224587840
Internetadresse: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>
Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle
Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

10. Änderung

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung
:
7cc33745-2927-4ae2-b239-393f3e310a5d-02
Hauptgrund für die Änderung
:
Aktualisierte Informationen

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: e3f3620d-d6c5-4a5f-9917-ab81e2fde449 - 02
Formulartyp: Wettbewerb
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Unterart der Bekanntmachung: 16
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 20/07/2026 13:00:14 (UTC+02:00)
Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 501509-2026

